

**Zestawienie dochodów i wydatków Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej  
za rok budżetowy 2013 — Budżet korygujący nr 1**

(2013/C 185/02)

## DOCHODY

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2013	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
<b>1</b>	<b>OPLĄTY Z AGENCJI, URZĘDÓW, INSTYTUCJI I ORGANÓW</b>			
1 0	OPLĄTY Z AGENCJI I ORGANÓW	41 606 800	649 200	42 256 000
	<b>Tytuł 1 — Ogółem</b>	<b>41 606 800</b>	<b>649 200</b>	<b>42 256 000</b>
<b>2</b>	<b>SUBWENCJA Z KOMISJI</b>			
2 0	SUBWENCJA Z KOMISJI	p.m.		p.m.
	<b>Tytuł 2 — Ogółem</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
<b>3</b>	<b>WSPÓŁPRACA MIĘDZYINSTYTUCJONALNA</b>			
3 0	WSPÓŁPRACA MIĘDZYINSTYTUCJONALNA	2 727 600		2 727 600
	<b>Tytuł 3 — Ogółem</b>	<b>2 727 600</b>		<b>2 727 600</b>
<b>4</b>	<b>INNE DOCHODY</b>			
4 0	INNE DOCHODY	150 000	243 250	393 250
	<b>Tytuł 4 — Ogółem</b>	<b>150 000</b>	<b>243 250</b>	<b>393 250</b>
<b>5</b>	<b>NADWYŻKA PRZENIESIONA Z POPRZEDNIEGO ROKU FINANSOWEGO</b>			
5 0	NADWYŻKA PRZENIESIONA Z POPRZEDNIEGO ROKU FINANSOWEGO	136 000	1 250 000	1 386 000
	<b>Tytuł 5 — Ogółem</b>	<b>136 000</b>	<b>1 250 000</b>	<b>1 386 000</b>
<b>6</b>	<b>ZWROTY</b>			
6 0	ZWROTY NA RZECZ ZLECENIODAWCÓW	p.m.		p.m.
6 1	ZWROTY NADZWYCZAJNE	p.m.		p.m.
	<b>Tytuł 6 — Ogółem</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>
	<b>OGÓŁEM</b>	<b>44 620 400</b>	<b>2 142 450</b>	<b>46 762 850</b>

## WYDATKI

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2013	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
<b>1</b>	<b>PERSONEL</b>			
1 1	PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY	24 294 200	30 000	24 324 200
1 3	PODRÓŻE I WYJAZDY SŁUŻBOWE	70 000		70 000
1 4	INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA	397 300		397 300
1 5	MOBILNOŚĆ	p.m.		p.m.
1 6	SŁUŻBY SOCJALNE	147 000		147 000
1 7	WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE	2 000		2 000
1 9	EMERYTURY	p.m.		p.m.
	<b>Tytuł 1 — Ogółem</b>	<b>24 910 500</b>	<b>30 000</b>	<b>24 940 500</b>
<b>2</b>	<b>BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I INNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE</b>			
2 0	BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I INNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE	1 764 200	740 500	2 504 700
2 1	INFORMATYKA	2 800 000	410 000	3 210 000
2 2	RUCHOMOŚCI I KOSZTY TOWARZYSZĄCE	95 000	200 000	295 000
2 3	BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE	217 600	110 000	327 600
2 4	POCZTA I TELEKOMUNIKACJA	264 800	35 500	300 300
2 5	WYDATKI NA POSIEDZENIA	10 000		10 000
2 6	ZARZĄDZANIE CENTRUM	108 000		108 000
2 7	INFORMACJA: POZYSKIWANIE, ARCHIWIZACJA, PRODUKCJA I ROZ- POWSZECHNIANIE	25 000	200 000	225 000
	<b>Tytuł 2 — Ogółem</b>	<b>5 284 600</b>	<b>1 696 000</b>	<b>6 980 600</b>
<b>3</b>	<b>WYDATKI EKSPLOATACYJNE</b>			
3 0	USŁUGI ZWIĄZANE Z TŁUMACZENIAMI ZEWNĘTRZNYMI	12 950 000	207 000	13 157 000
3 1	WYDATKI NA WSPÓŁPRACĘ MIĘDZYINSTYTUCJONALNĄ	715 000		715 000
	<b>Tytuł 3 — Ogółem</b>	<b>13 665 000</b>	<b>207 000</b>	<b>13 872 000</b>
<b>10</b>	<b>REZERWY</b>			
10 0	ŚRODKI TYMCZASOWE	760 300	209 450	969 750
	<b>Tytuł 10 — Ogółem</b>	<b>760 300</b>	<b>209 450</b>	<b>969 750</b>
	<b>OGÓŁEM</b>	<b>44 620 400</b>	<b>2 142 450</b>	<b>46 762 850</b>

Tabela zatrudnienia

Grupa funkcyjna i grupa zaszerogowania	Stanowiska stałe			Stanowiska czasowe		
	2013	2012	2011	2013	2012	2011
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	1	1	—
AD 14	1	1	1	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	8	8	6	3	5	5
AD 11	9	10	8	9	9	9
AD 10	10	8	10	5	5	5
AD 9	2	3	3	10	10	7
AD 8	4	3	2	9	9	9
AD 7	7	9	9	23	22	18
AD 6	5	4	—	16	16	15
AD 5	—	1	3	16	14	21
Razem AD	46	47	42	92	91	90
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	1	1	1
AST 8	5	5	5	—	—	—
AST 7	2	2	2	3	3	2
AST 6	2	3	2	2	2	3
AST 5	2	1	1	9	6	3
AST 4	3	5	3	12	13	12
AST 3	2	2	5	18	21	20
AST 2	—	—	—	6	7	6
AST 1	—	—	—	1	6	8
Razem AST	16	18	18	52	59	55
<b>Razem</b>	<b>62</b>	<b>65</b>	<b>60</b>	<b>144</b>	<b>150</b>	<b>145</b>